

15 expressions utilisées par la presse

Par deux, reformulez les expressions en bleu.

Dans les quatre coins de l'Hexagone, quelques expressions ont le vent en poupe et ne connaissent pas la crise. Elles caracolent en tête des articles de nombreux journalistes. Est-ce la preuve qu'ils ne revoient pas souvent leurs copies ?

En publiant ce top, nous jetons un pavé dans la mare. Ces journalistes seront probablement dorénavant attendus au tournant. Et encore, ceci n'est que la partie émergée de l'iceberg... Ironie de l'histoire, écrivains et autres gribouilleurs usent et abusent de ces expressions. Ainsi, la langue française et sa richesse s'enfonceraient dans la crise. Cerise sur le gâteau, même les têtes de l'État, dans la cour des grands, sont pris en flagrant délit. Pourtant, la balle est dans leur camp. Alors une question se pose : à qui profite le crime ?

Affaire à suivre...

1. **"la cerise sur le gâteau »**
la touche finale qui parfait une réalisation
le comble –(ironique)
2. **"dans la cour des grands »**
ceux qui comptent, sont importants dans un domaine
3. **"le vent en poupe »**
être favorisé par les circonstances
être poussé vers le succès
4. **"un pavé dans la mare »**
quelque chose qui trouble une situation calme, des
habitudes tranquilles
5. **"caracolier en tête »**
être largement à la première place d'un classement

- 6. « être attendu au tournant »**
lorsqu'on attend l'occasion pour se venger de qqn ou le surprendre en train de commettre la même erreur déjà signalée
- 7. "revoir sa copie »**
modifier un projet, un plan afin de l'améliorer
- 8. "l'ironie de l'histoire »**
lorsque l'histoire prend une fin inattendue, contraire à ce que l'on pouvait attendre
- 9. "la balle est dans leur camp »**
cela dépend maintenant de la partie adverse
- 10. "il ne connaît pas la crise »**
être en bonne santé (économique), ne pas être influencé par les facteurs extérieurs négatifs

- 11. « la partie émergée de l'iceberg »**
les choses visibles qui ne sont rien par rapport à ce qui ne se voit/dit pas
- 12. "à qui profite le crime? »**
Qui tire un avantage de cette situation?
- 13. "les quatre coins de l'Hexagone »**
partout en France
- 14. "s'enfoncer dans la crise »**
être dans une situation de plus en plus mauvaise
- 15. "une affaire à suivre »**
une histoire qui n'est pas terminée et dont on parlera encore